



DSI White Pro

Teeth Whitening Strips



DSI White Pro Strips feature a gel with active ingredients that effectively remove stains and whiten enamel on the tooth surface. For optimal results, use the strips daily for 30 minutes over a period of 14 days.

Instructions for Use:

Strips should be applied to clean teeth surfaces, but in order to enhance strip adhesion, do not brush your teeth right before using the strip.

1. Tear open the foil bag and gently peel the strip from the backing.
2. Stretch and apply firmly to the teeth, align with the gums level (larger to the upper and smaller to the lower jaw). Smooth any bubbles or folds.
3. Wear the strips for 30-60 minutes (do not eat, smoke, or drink while wearing, except water).
4. Remove the strips and rinse mouth thoroughly with water. Wait at least 30 minutes before brushing your teeth.

Precautions:

- Do not eat, smoke, chew gum, or sleep while wearing the strips.
- For adults with a permanent dentition only.
- Keep out of reach of children.
- Do not swallow gel or allow it to come into contact with eyes. In case of eye contact, rinse immediately with water.
- Do not use if teeth or gums are inflamed, or during orthodontic treatment (braces).
- Strips whiten only natural teeth and will not change the colour of fillings, crowns, or veneers.
- Do not swallow the plastic strip.
- Do not reuse. Dispose after use.

Possible Side Effects:

- Temporary tooth or gum sensitivity. If you experience increased sensitivity, stop using the strips for 2-3 days. If the discomfort worsens or persists, discontinue use and consult a dentist.
- Mild irritation of the oral mucosa. If irritation increases or lasts for more than 48 hours, discontinue use and consult a dentist.
- After whitening, you may notice white spots on the teeth. These are harmless, caused by temporary water loss in the enamel, and usually disappear on their own. In most cases, the treatment only highlights pre-existing spots (caused by hypocalcification, plaque, or excess fluoride during childhood). With good oral hygiene and additional dental care if needed, the appearance of these spots can be reduced.

Storage: Store in a cool, dry place at room temperature.

Ingredients: Glycerin, Propylene Glycol, Aqua, Sodium Bicarbonate, Carbomer, Cellulose Gum, PVP, Coconut Oil, Menthol, Sodium Hydroxide.

Packaging: 28 strips (14 treatments).



Nanchang Le Ang Technology Co. Ltd, PRC

Importer: Roman-Royal Dent Ltd. Tel.: +972-8-931-72-35

Responsible Representative: Dr. Sarah Tal Ltd. 8 HaShavit St., Ness Ziona, Israel



DSI White Pro

רצועות להלבנת שיניים די.אס.איי ווייט פרו



רצועות DSI White Pro מכילות ג'ל ובו חומרים פעילים שמסירים בעילות כתמים ומלבינים את זוגית השן (האמייל). לתוצאות מיטביות, השתמשו ברצועות מדי יום למשך 30 דקות על פני תקופה של 14 ימים. הוראות שימוש:

יש להניח את הרצועות על פני השיניים אחרי ניקוי, אך כדי לשפר את מידת הידבקות הרצועה לשיניים, אין לצחצח שיניים מיד לפני השימוש ברצועה.

1. רקעו את שקית האלומיניום הכסופה וקלפו את הרצועה בעדינות מריפוד הנייר.
2. מתחו והצמידו היטב לשיניים, יישרו לפי קו החניכיים (הרצועה הגדולה ללסת העליונה והקטנה ללסת התחתונה). החליקו את כל הבועות והקפלים.
3. השאירו את הרצועות במשך 30-60 דקות (אין לאכול, לעשן או לשתות בזמן שהרצועות צמודות לשיניים, למעט שתיית מים).
4. הסירו את הרצועות ושטפו את הפה היטב במים. המתינו לפחות 30 דקות לפני צחצוח שיניים.

אמצעי זהירות:

- אין לאכול, לעשן, ללעוס מסטיק או לישון בזמן שהרצועות צמודות לשיניים.
- למבוגרים בעלי משני קבוע בלבד.
- יש לאחסן הרחק מהישג ידם של ילדים.
- אין לבלוע את הג'ל או לאפסו לו לבוא במגע עם העיניים. במקרה של מגע עם העיניים, יש לשטוף מיד במים.
- אין להשתמש ברצועות אם השיניים או החניכיים מודלקות, או במהלך טיפול אורתודונטי (נשר ליישור שיניים).
- הרצועות מלבינות שיניים טבעיות בלבד ולא ישנו את הצבע של שחזורים (סתימות), כתמים או ציפויים.
- אין לבלוע את רצועת הפלסטיק.
- אין לבצע שימוש חוזר. יש להשליך אחרי השימוש.

תופעות לוואי אפשריות:

- רגישות זמנית בשיניים או בחניכיים.
- אם חוותם רגישות מוגברת, הפסיקו להשתמש ברצועות למשך 2-3 ימים. אם האי נוחות מתמירה או נמשכת, יש להפסיק להשתמש ברצועות ולהתייעץ עם רופא שיניים.
- גירוי קל של ריריות הפה.
- אם הגירוי מתגבר או נמשך יותר מ-48 שעות, יש להפסיק להשתמש ברצועות ולהתייעץ עם רופא שיניים.
- כתמים לבנים זמניים על השיניים.
- אחרי ההלבנה, ייתכן שתבחינו בכתמים לבנים על השיניים. כתמים אלה נגרמים מאובן מים זמני מזוגית השן, אך הם אינם מזיקים ולרוב חולפים מאליהם. ברוב המקרים, הטיפול רק מודגש כתמים קיימים בשיניים (שנגרמו על ידי היפוקלציפיקציה, רובד חיידקים או עודף חיידקים בילדות). בעזרת היגיינת פה טובה וטיפול שיניים נוסף לפי הצורך, כתמים אלה יבלטו פחות לעין.

אחסון: יש לאחסן במקום קריר ויבש בטמפרטורת החדר.

רכיבים: גליצ'רין, רומן-רויאל דנט בע'מ, טל: 08-9307235
אריזה: 28 רצועות (14 טיפולים).

יצרן: ננוצ'אנג לה אנג טכנולוג' קומפני לימיטר, סין
יבואן/בעל רישום: רומן-רויאל דנט בע'מ, טל: 08-9307235
נציג אחראי: ד"ר שרה טל בע'מ, שבטי 8, נס ציונה, ישראל





DSI White Pro

شرائط تبييض الأسنان



تحتوي شرائط DSI White Pro على جل مزود بمكونات فعالة تزيل البقع وتبييض طبقة المينا الموجودة على سطح الأسنان. وللحصول على أفضل النتائج، يجب استخدام الشرائط يوميًا لمدة 30 دقيقة خلال 14 يومًا.

تعليمات الاستخدام:

- يجب وضع الشريط على أسطح الأسنان النظيفة، ولكن من أجل تحسين التصاق الشريط، يجب تجنب تنظيف الأسنان بالفرشاة قبل استخدام الشريط مباشرةً.
- يجب فتح كيس الرقائق برفق وتقسيم الشريط بلطف من الورق.
- يجب مد الشريط على الأسنان ويجب أن يُلصق عليها بإحكام، مع محاذاة الشريط لخط اللثة (الشريط الأكبر للفك العلوي والشريط الأصغر للفك السفلي). يجب التخلص من أي فقاعات أو طبقات.
- يجب ارتداء الشريط لمدة 30-60 دقيقة (يجب تجنب الأكل والتدخين وشرب السوائل باستثناء الماء في أثناء ارتدائها).
- يجب أن يُزال الشريطان ويُحطف الفم جيدًا بالماء. يجب الانتظار لمدة 30 دقيقة على الأقل قبل تنظيف أسنانك بالفرشاة.

الاحتياطات:

- يجب تجنب الأكل والتدخين ومضغ العلكة والنوم في أثناء ارتداء الشريطين.
- المنتج مخصص للأفراد البالغين الذين لديهم أسنان دائمة فقط.
- يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال.
- يجب تجنب بلع الجل وعدم ملامسة العينين. في حالة ملامسة الجل للعين، يجب شطف العين بالماء فورًا.
- يجب عدم استخدام المنتج إذا كانت الأسنان أو اللثة ملتهبة، أو في أثناء علاج تقويم الأسنان (بدعمات تقويم الأسنان).
- يجب استخدام الشرائط لتبييض الأسنان الطبيعية فقط، ولن تغير لون الحشوات أو التيجان أو قشور الأسنان.
- يجب تجنب بلع الشريط البلاستيكي.
- يجب ألا يعاد استخدامها، ويجب التخلص منها بعد الاستخدام.

التأثيرات الجانبية المحتملة:

- حساسية مؤقتة في الأسنان أو اللثة.
 - في حال الشعور بزيادة في الحساسية، يجب التوقف عن استخدام الشرائط لمدة يومين إلى 3 أيام. إذا تفاقم الشعور بعدم الراحة أو استمر لفترة طويلة، يجب التوقف عن استخدام المنتج واستشارة طبيب الأسنان.
 - تؤلمح طفيف في الغشاء المخاطي الفموي.
 - إذا زاد التهيؤ أو استمر لأكثر من 48 ساعة، يجب التوقف عن استخدام المنتج واستشارة طبيب الأسنان.
 - يلقع بياض مؤقتة على الأسنان.
- بعد التبييض، يمكن ملاحظة وجود بقع بياض على الأسنان. هذه البقع غير ضارة، وتنتج عن فقدان مؤقت للماء في طبقة المينا، وعادة ما تختفي من تلقاها. في معظم الحالات، يُرَى العلاج فقط البقع الموجودة مسبقًا (النتيجة عن نقص التكلس أو البلاك أو زيادة استهلاك الفلورايد خلال فترة الطفولة). يمكن تقليل ظهور هذه البقع من خلال الاهتمام الجيد بنظافة الفم والرعاية الإضافية للأسنان إذا لزم الأمر.
- التخزين: يُحفظ في مكان بارد وجاف في درجة حرارة الغرفة.
- المكونات: غليسرين، بروبانول، غليكو، ماء، بيكرينات الصوديوم، كربومير، صمغ سيلوز، بولي فاينيل بيرليدون، زيت جوز الهند، مثلول، هيدروكسيد الصوديوم، العبوة، 28 شريطًا (14 معالجة).



DSI White Pro

Отбеливающие полоски для зубов



Полоски DSI White Pro содержат гель с активными компонентами, которые эффективно удаляют пятна и осветляют эмаль на поверхности зубов. Для достижения оптимального результата используйте полоски ежедневно по 30 минут в течение 14 дней.

Инструкция по применению:

Полоски следует применять на чистую поверхность зубов, однако для лучшей фиксации не рекомендуется чистить зубы непосредственно перед использованием полоски.

1. Снимите полоску с подложки. Не чистите зубы сразу перед использованием.
2. Натяните и плотно зафиксируйте полоски на зубах (верхняя и нижняя челюсть).
3. Держите полоски 30-60 минут (не ешьте, не курите, не пейте, кроме воды).
4. Снимите полоску и прополощите рот водой. Подождите 30 минут перед чисткой зубов.

Меры предосторожности:

- Не есть, не курить, не жевать жвачку, не спать во время применения.
- Только для взрослых с постоянными зубами.
- Хранить в недоступном для детей месте.
- Не глотать гель и не допускать попадания в глаза. При попадании в глаза – промыть водой.
- Не использовать при воспалении зубов или дёсен, а также во время ортодонтического лечения (брекеты).
- Полоски осветляют только натуральные зубы и не меняют цвет пломб, коронок или виниров.
- Не глотать пластиковую полоску.
- Не использовать полоски повторно.

Возможные побочные эффекты:

- Временная чувствительность зубов или дёсен: если чувствительность усиливается – прекратите использование на 2-3 дня. При сохранении или усилении дискомфорта – прекратите применение и обратитесь к стоматологу.
- Незначительное раздражение слизистой оболочки полости рта: если раздражение усиливается или сохраняется более 48 часов – прекратите использование и обратитесь к стоматологу.
- После отбеливания могут появиться белые пятна на зубах. Они безвредны, связаны с временной потерей влаги в эмали и обычно проходят самостоятельно. Чаше процедура делает заметнее уже существующие дефекты. Регулярная гигиена и дополнительный уход помогают снизить их выраженность.

Хранение: Хранить в сухом прохладном месте при комнатной температуре.

Состав: Глицерин, Пропиленгликоль, Вода, Гидрокарбонат натрия, Карбомер, Камедь целлюлозы, ПВП, Кокосовое масло, Ментол, Гидроксид натрия.

Упаковка: 28 полосок (14 процедур).



Nanchang Le Ang Technology Co. Ltd, KHP

Импортер: ООО Роман-Роял Дент. Тел.: 08-931-72-35

Ответственный представитель: Др. Сара Таль, ул. ХаШавит 8, Нес-Циона, Израиль